



Council of the  
European Union

052515/EU XXV. GP  
Eingelangt am 14/01/15

Brussels, 13 January 2015  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutional File:**  
**2014/0341 (NLE)**

---

---

16422/1/14  
REV 1

PECHE 574

## LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS

---

Subject: COUNCIL REGULATION fixing for 2015 the fishing opportunities for certain fish stocks and groups of fish stocks in the Black Sea

---

**COUNCIL REGULATION (EU) No .../2015**

**of ...**

**fixing for 2015 the fishing opportunities  
for certain fish stocks and groups of fish stocks  
in the Black Sea**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular  
Article 43(3) thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Whereas:

- (1) Article 43(3) of the Treaty provides that the Council, on a proposal from the Commission, is to adopt measures on the fixing and allocation of fishing opportunities.
- (2) Regulation (EU) No 1380/2013 of the European Parliament and of the Council<sup>1</sup> requires that conservation measures be adopted taking into account available scientific, technical and economic advice, including, where relevant, reports drawn up by the Scientific, Technical and Economic Committee for Fisheries (STECF) and other advisory bodies, as well as in the light of any advice received from Advisory Councils.
- (3) It is incumbent upon the Council to adopt measures on the fixing and allocation of fishing opportunities by fishery or group of fisheries in the Black Sea, including certain conditions functionally linked thereto, as appropriate. In accordance with Article 16(4) of Regulation (EU) No 1380/2013, fishing opportunities should be fixed in accordance with the objectives of the Common Fisheries Policy established in Article 2(2) of that Regulation. In accordance with Article 16(1) of that Regulation, fishing opportunities should be allocated to Member States in such a way as to ensure the relative stability of fishing activities of each Member State for each stock or fishery.

---

<sup>1</sup> Regulation (EU) No 1380/2013 of the European Parliament and of the Council of 11 December 2013 on the Common Fisheries Policy, amending Council Regulations (EC) No 1954/2003 and (EC) No 1224/2009 and repealing Council Regulations (EC) No 2371/2002 and (EC) No 639/2004 and Council Decision 2004/585/EC (OJ L 354, 28.12.2013, p. 22).

- (4) The total allowable catches (TACs) should therefore be established, in line with Regulation (EU) No 1380/2013, on the basis of the available scientific advice, taking into account biological and socioeconomic aspects whilst ensuring fair treatment between fishing sectors, as well as in the light of the opinions expressed during the consultation with stakeholders.
- (5) For sprat fisheries, the landing obligation referred to in Article 15 of Regulation (EU) No 1380/2013 applies from 1 January 2015. Article 16(2) of that Regulation provides that when a landing obligation in respect of a fish stock is introduced, fishing opportunities are to be fixed taking into account the change from fixing fishing opportunities that reflect landings to fixing fishing opportunities that reflect catches.
- (6) The use of fishing opportunities set out in this Regulation is subject to Council Regulation (EC) No 1224/2009<sup>1</sup> and in particular to Articles 33 and 34 of that Regulation concerning the recording of catches and the notification of data on the exhaustion of fishing opportunities. It is therefore necessary to specify the codes to be used by the Member States when sending data to the Commission relating to landings of stocks subject to this Regulation.

---

<sup>1</sup> Council Regulation (EC) No 1224/2009 of 20 November 2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy, amending Regulations (EC) No 847/96, (EC) No 2371/2002, (EC) No 811/2004, (EC) No 768/2005, (EC) No 2115/2005, (EC) No 2166/2005, (EC) No 388/2006, (EC) No 509/2007, (EC) No 676/2007, (EC) No 1098/2007, (EC) No 1300/2008, (EC) No 1342/2008 and repealing Regulations (EEC) No 2847/93, (EC) No 1627/94 and (EC) No 1966/2006 (OJ L 343, 22.12.2009, p.1).

- (7) In accordance with Article 2 of Council Regulation (EC) No 847/96<sup>1</sup>, when fixing the TACs, the Council is to decide to which stocks Articles 3 and 4 do not apply, in particular on the basis of the biological status of the stocks.
- (8) In order to avoid interruption of fishing activities and to ensure the livelihood of the fishermen of the Union, this Regulation should apply from 1 January 2015. For reasons of urgency, this Regulation should enter into force immediately after its publication,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

---

<sup>1</sup> Council Regulation (EC) No 847/96 of 6 May 1996 introducing additional conditions for year-to-year management of TACs and quotas (OJ L 115, 9.5.1996, p. 3).

# CHAPTER I

## Scope and definitions

### *Article 1*

#### *Subject matter*

This Regulation fixes the fishing opportunities for 2015 for certain fish stocks in the Black Sea.

### *Article 2*

#### *Scope*

This Regulation shall apply to Union vessels operating in the Black Sea.

### *Article 3*

#### *Definitions*

For the purposes of this Regulation, the following definitions shall apply:

- (a) “Black Sea” means the geographical sub-area 29 as defined in Annex I to Regulation (EU) No 1343/2011 of the European Parliament and the Council<sup>1</sup>;

---

<sup>1</sup> Regulation (EU) No 1343/2011 of the European Parliament and of the Council of 13 December 2011 on certain provisions for fishing in the GFCM (General Fisheries Commission for the Mediterranean) Agreement area and amending Council Regulation (EC) No 1967/2006 concerning management measures for the sustainable exploitation of fishery resources in the Mediterranean Sea (OJ L 347, 30.12.2011, p. 44).

- (b) “Union vessel” means a Union fishing vessel as defined in Article 4(1)(5) of Regulation (EU) No 1380/2013;
- (c) “stock” means the stock as defined in Article 4(1)(14) of Regulation (EU) No 1380/2013;
- (d) “total allowable catch” (TAC) means:
  - (i) in fisheries subject to the landing obligation referred to in Article 15 of Regulation (EU) No 1380/2013, the quantity that can be caught from each stock each year;
  - (ii) in all other fisheries, the quantity that can be landed from each stock each year;
- (e) “quota” means a proportion of the TAC allocated to the Union, a Member State or a third country.

## **CHAPTER II**

### **Fishing opportunities**

#### *Article 4*

#### *TACs and allocation*

The TACs for Union vessels, the allocation of such TACs among Member States, and the conditions functionally linked thereto, where appropriate, are set out in the Annex.

*Article 5*  
*Special provisions on allocations*

The allocation of fishing opportunities among Member States as set out in this Regulation shall be without prejudice to:

- (a) exchanges made pursuant to Article 16(8) of Regulation (EU) No 1380/2013;
- (b) deductions and reallocations made pursuant to Article 37 of Regulation (EC) No 1224/2009;
- (c) additional landings allowed in accordance with Article 15(9) of Regulation (EU) No 1380/2013;
- (d) quantities withheld in accordance with Article 15(9) of Regulation (EU) No 1380/2013;
- (e) deductions made pursuant to Articles 105 and 107 of Regulation (EC) No 1224/2009.

*Article 6*  
*Conditions for landing catches and by-catches*  
*not subject to the landing obligation*

Catches and by-catches of turbot in fisheries not subject to the landing obligation shall be retained on board or landed only if they have been taken by Union vessels flying the flag of a Member State having a quota and that quota is not exhausted.

## CHAPTER III

### Final provisions

#### *Article 7*

##### *Data transmission*

When, pursuant to Articles 33 and 34 of Regulation (EC) No 1224/2009, Member States submit data to the Commission relating to landings of quantities of stocks caught, they shall use the stock codes set out in the Annex to this Regulation.

#### *Article 8*

##### *Entry into force*

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

It shall apply from 1 January 2015.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, ...

*For the Council*

*The President*

---

## **ANNEX**

### **TACs APPLICABLE TO UNION VESSELS IN AREAS WHERE TACs EXIST BY SPECIES AND BY AREA**

The following tables set out the TACs and quotas (in tonnes live weight, except where otherwise specified) by stock and conditions functionally linked thereto.

Fish stocks are referred to following the alphabetical order of the Latin names of the species. For the purposes of this Regulation, the following comparative table of Latin names and common names is provided:

| Scientific name          | Alpha-3 code | Common name |
|--------------------------|--------------|-------------|
| <i>Psetta maxima</i>     | TUR          | Turbot      |
| <i>Sprattus sprattus</i> | SPR          | Sprat       |

|          |                                |                                                         |                                                 |
|----------|--------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Species: | Turbot<br><i>Psetta maxima</i> | Zone:                                                   | Union waters in the Black Sea<br>TUR/F37.4.2.C. |
| Bulgaria | 43,2                           | Analytical TAC                                          |                                                 |
| Romania  | 43,2                           | Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 shall not apply. |                                                 |
| Union    | 86,4 <sup>(1)</sup>            | Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 shall not apply. |                                                 |
| TAC      | Not relevant                   |                                                         |                                                 |

<sup>(1)</sup> No fishing activity, including transshipment, taking on board, landing and first sale shall be permitted from 15 April to 15 June 2015.

|          |                                   |                                                         |                                                |
|----------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Species: | Sprat<br><i>Sprattus sprattus</i> | Zone:                                                   | Union waters in the Black Sea<br>SPR/F37.4.2.C |
| Bulgaria | 8 032,5                           | Analytical TAC                                          |                                                |
| Romania  | 3 442,5                           | Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 shall not apply. |                                                |
| Union    | 11 475                            | Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 shall not apply. |                                                |
| TAC      | Not relevant                      |                                                         |                                                |